

venire abbia pieno effetto il succitato capoverso 4 dell' Art. V del Trattato.

Per ancor meglio garantirsi reciprocamente le rispettive loro rendite doganali, alte Parti contraenti convennero che l' esenzione accordata a Modena pel vino comune italiano in botti ed otri abbia a cessare se lo Stato estense attivasse per queste vini verso l' estero un dazio minore di it. L. 14 al quintale metrico netto, purchè non trattisi d' immediata importazione nell' Oltrepennino estense nè delle provenienze dal Piemonte a termini del Trattato 18 ottobre 1851, ed anche se lo Stato estenso attivasse verso l' estero per vini di altra qualità, un dazio di entrata minore di it. L. 30 il quintale metrico netto, e così pure che l' esenzione accordata all' Austria per i metalli ignobili compresi sotto al N. 24 di questo Allegato abbia a cessare se il relativo dazio di entrato austriaco venisse ribassato al dissotto di a. L. 3. 40 al quintale metrico sporco per le provenienze estere che entrassero per la via del mare od attraverso il territorio estense o pei confini del Regno lombardo-veneto verso altri Stati italiani.

stát sjednocený clo naproti cizozemsku snížil clo pod onu míru, která ustanovena jest v jeho tarifě speciální dne 1. listopadu 1857 ve skutek uvedeně; kromě toho umluveno jest, že jmenovaný již §. 4. článku V. smlouvy této budoucně plnou platnost míti má.

Nad to vysoké smlouvající se strany, aby sobě obapolný příjem z cel vzájemně více ještě pojistily, o to se usnesly, že osvobození obecného vlašského vína v bečkách a měších, kteréž vládě modenské povoleno jest, přestati má, jestližeby vláda tato z těchto vín v obchodu s cizozemskem v případnostech jiných, nežli když činiti jest o přímé dovezení do částí Modenska za Apeninami ležících nebo o plodiny a výrobky Piemontské, dle smlouvy od 18. října 1851 výhod požívající, vyměřila clo pod 14 vlašských lir z metrického centnéře netto anebo z vín jiného druhu clo dovozné pod 30 vlašských lir z centnéře metrického netto; též se usnesly o to, že týmž způsobem přestati má osvobození ode cla kovů nedrahých pod číslem 24. přílohy této přivedených, kteréž vládě rakouské povoleno jest, jestliže by se rakouské clo dovozní z oněch proveniencí cizozemských, ježto se se strany mořské nebo Modenskem aneb přes hranice království Lombardsko-Benátského k jiným zemím vlašským dovážejí, snížilo pod A. L. 3.40, t. j. tři liry rakouské a čtyřicet čentesim z metrického centnéře sporco.